

Dirección General de Educación Básica Regular

Dirección de Educación Inicial

Nunash, puñuykaq shumaq warmi

Willakuy 12

Quechua Huánuco



MINISTERIO DE EDUCACIÓN



Hatun hirkakunapa kutimuptii, nanikunapa, chanchik imayka tukuy hachakuna yuriiqman, yakupis pashtan, mayukuna yurin. Chaychuupis kan machaykuna, chaychuumi huk marka kan. Chay markapa qiipa waqtanchuu kan huk hirka, warmi puñuqnuu.

Kay hirka manam karanchu, yurimuranmi.
Chay hirka, niyan, hutinshi Nunash karan, shumaq quya.
Imanuutan yurimuran, nuuqa nishayki.



Nunash shumaq kushi quya karan.

Aqchanchu waytayuq puriq.

Pukllaran, asikuran, pampachuu tushuran, takikaran.

Chay markaman chaamuran hapa runa, Kunyaq hutiwan.
Kunyaq Nunashta riqsiran, shumaqta, kushikuqta rikarqa,
kuyaran nikurqa, munaran waynaakuyta, paywan kawanampa.



Payta riqsiran, ishkan puriyay.
Payman chaamuran,
shunqunwan parlaparan,
shimimpita yarquran shumaq parlapay:

-- Nuqa qamta kuyashami,
shumaj wasita rurasha qampa,
kuyashayki, wawachiktapis –nir.

Kuyaqpa ñawin parlaran rasunpawan kuyar.
Nunash awmi niran.
Nunash kushikusha karan.



¿Nunashpa taytanqa?

Nunash papanin allapa aqasha kaykaran:

-- Wawami manam haapawan churakanqa.

¿Imanuura kawanqa haapa wakchaman,
kay shumaq quya?

¿Imatatan kay haapa runa munan wawaawan? -ninshi.

Papanin allapa piñakuran, chaypitaqa, rikchachiran amaruta alasyuq,
quchachuu kawaq, hinata niran:

-- Amarua alasyuq, riprayuq, kay markapa alli ruraq, diosniykumi kanki.

Piñakuy, mana allita ruray kay haapa Kunyaqpa.





Nunash Kunyaqpa wiyararan quchapa yakukunata aqasha.
Chaypita musyayaran, mana alli paykuna imapis kanqa.
Aywayaran, puriyaran, ashiyaran musyaq Kamachita,
yanapayanampa, payta niyaran:

-- Yanapayamay –nir.

Kay musyaq runa Nunashta pillpintuyma tikrachiran, nikur.
Kay shumaq pillpintuyqa aywaran achka hachakunapa yanapayanampa,
imanuutan venciaqa amaruta.

Nunaq yapay warmiman tikraran,
kutimuran achka runakunawan allish qunakuq.
Paykunaqa alasyuq amaruta pishipachiranyan,
chinkachiran quchachuu.



Chaypitaqa Nunash Kunyaqta ashiran, hinchi qaparaykaran:

-- ¡Kunyaq, Kunyaq!
Kunyaq imatapis niranchu.

-- ¡Kunyaq, Kunyaq!
Kunyaqta manam tariranchu.

Ashiran pishipaqyaq, witiran hatun rumiman, nikur chaychuu puñukaskiran.

Puñuykaptin Kunyaqta wiyaran:

-- Nunash nuqam kaa qam puñuykanki, nuqachuu, kuyaqnkim kaa.

Musyaq Kamachi tikrachimaran rumiman, mana imatapis Amaru ruramananpa.

Manam tikrashachu yapay runaman.

Apukunaman niruu qampa chaynuu kaptinqa,

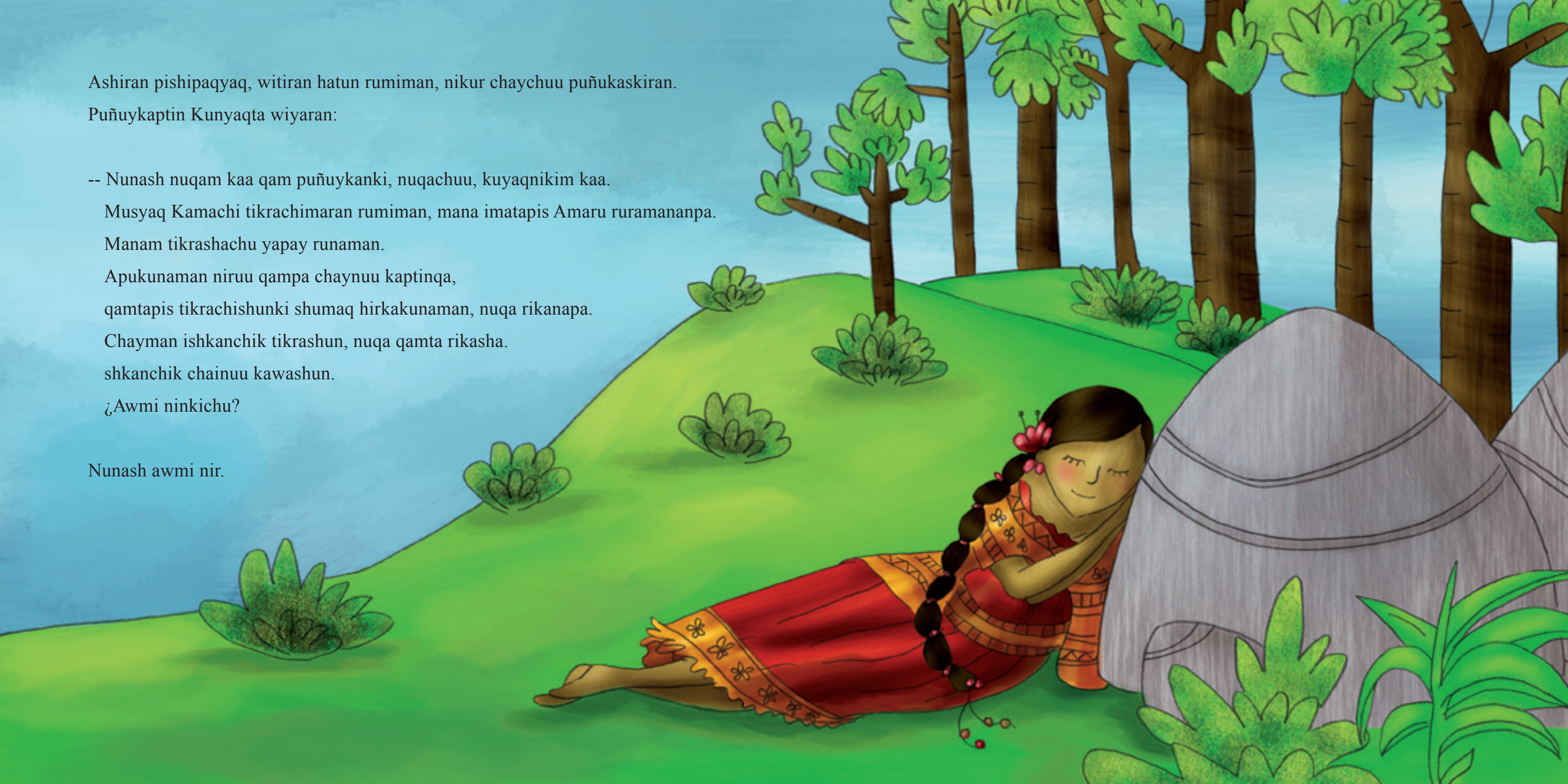
qamtapis tikrachishunki shumaq hirkakunaman, nuqa rikanapa.

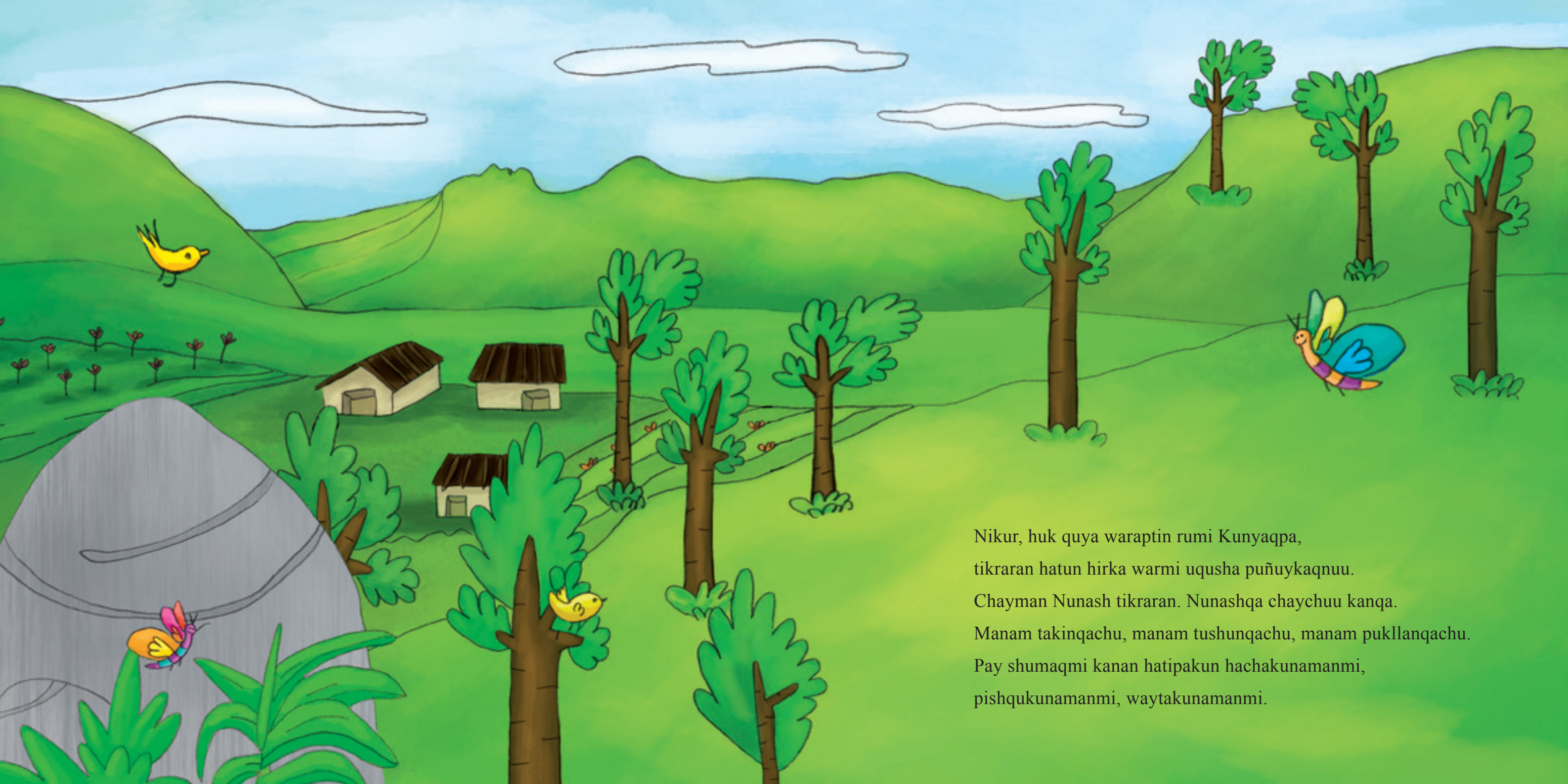
Chayman ishkanchik tikrashun, nuqa qamta rikasha.

shkanchik chainuu kawashun.

¿Awmi ninkichu?

Nunash awmi nir.





Nikur, huk quya waraptin rumi Kunyaqpa,
tikraran hatun hirka warmi uqusha puñuykaqnuu.
Chayman Nunash tikraran. Nunashqa chaychuu kanqa.
Manam takinqachu, manam tushunqachu, manam pukllanqachu.
Pay shumaqmi kanan hatipakun hachakunamanmi,
pishqkunamanmi, waytakunamanmi.

puñuy



dormir

marka



pueblo

hirka



montaña

amaru



serpiente

pukllay



jugar

pillpintu



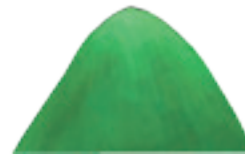
mariposa

tushuy



bailar

apu



cerro

takiy



cantar

qucha



lago

kushi



joven

pishqukuna



pájaros